

# HOMEDICS®

LEADERS IN BEAUTY & WELLBEING



## TRUHEAT RECHARGEABLE SHIATSU PILLOW

**3 YEAR GUARANTEE**

TH-SPTF2000-EU



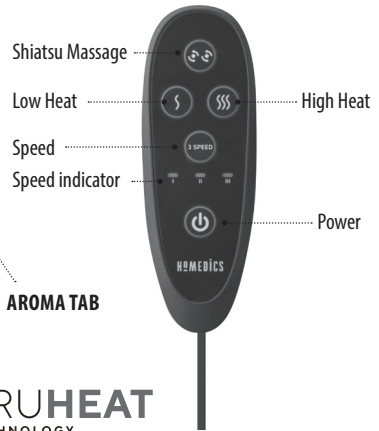
Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)

## PRODUCT FEATURES:

### MOVING SHIATSU MASSAGE MECHANISM



### REMOTE CONTROL



### AROMA TAB

### TRUHEAT TECHNOLOGY

## INSTRUCTIONS FOR USE:

### Charging Method

1. Connect the mains adaptor lead to the massager power supply cord.
2. Plug the adaptor into a 220-240v mains outlet.
3. A full charge requires approximately 3 hours. The power button on the remote will wait three seconds and then flash when the product is charging. Once the product is fully charged, the LED light will remain solidly lit.
4. The pillow can be used while plugged in, but it will only charge when not in use.
5. Once fully charged, the battery should last for up to 50 minutes of cordless use.

### Massage Control

1. To turn on, press power button once.
2. To activate Shiatsu massage, press Shiatsu button. To change direction, press button again.
3. To activate soothing heat with the massage, press the low heat button. Allow a few moments for the heating action to warm up. To activate the high heat mode press the high heat button.
4. To change speed, press the 3-speed button. Keep pressing to increase and/or decrease speed.
5. When finished press the power button again to turn off all massage and heat functions and unplug the pillow.

### NOTE:

- The massage cushion has a 20 minute auto-off timer and should only be used for a maximum of 20 minutes at one time.
- The Shiatsu Pillow is designed for use on the neck, back, shoulders and legs.
- Always remember to switch the appliance off when not in use.
- Take care to position the product where it will not damage wooden or upholstered surfaces.

### CAUTION:

To avoid pinching do not lean on Shiatsu back massage mechanism in the pillow when adjusting your body position. Do not jam or force any part of your body in the moving massage mechanism.

### USING ESSENTIAL OILS WITH THE AROMA TAB

Gently pour a few drops of oil onto the aroma tab, releasing the scent in the air. The more drops, the stronger the scent.



## MAINTENANCE:

### Cleaning

- Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

Periodically straighten cord if it becomes twisted.

### Storage

Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects that might cut or puncture the fabric surface. DO NOT wrap the power cord around the appliance. DO NOT hang the unit by the cord.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE  
REFERENCE.**

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women, diabetics and individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on an unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Only gentle force should be exerted against the mechanism in order to eliminate risk of injury.
- DO NOT stand on the appliance.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.

### 3 YEAR GUARANTEE

---

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.


To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local HoMedics Service Centre, go to [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)



#### **Battery replacement**

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

#### **Battery directive**

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

#### **WEEE explanation**

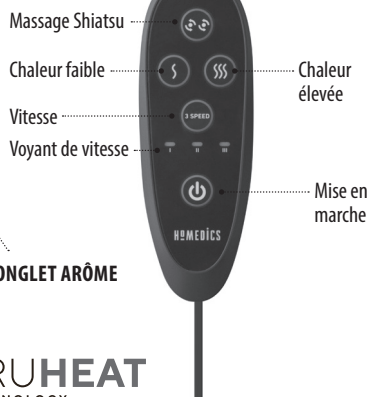
 This marking indicates that this product should not be  disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

### DISPOSITIF DE MESSAGES TYPE SHIATSU SANS FIL



### TÉLÉCOMMANDE



## MODE D'EMPLOI :

### Procédure de recharge

1. Branchez le cordon de l'adaptateur secteur au cordon d'alimentation de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur 220/240 V.
3. Une charge complète nécessite environ 3 heures. Après 3 secondes, le bouton de mise en marche de la télécommande se met à clignoter. Une fois le produit complètement chargé, le voyant LED reste allumé en continu.
4. Le coussin de massage peut être utilisé branché, mais il ne se charge que lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Une fois complètement chargée, la batterie permet jusqu'à 50 minutes d'utilisation sans fil.

### Commandes de massage

1. Appuyez une fois sur le bouton de mise en marche pour allumer le coussin.
2. Appuyez sur le bouton Shiatsu pour activer le massage. Appuyez une seconde fois sur le bouton pour changer de sens de rotation.
3. Pour activer la fonction de chaleur apaisante en même temps que le massage, appuyez sur le bouton chaleur faible . Patientez quelques instants jusqu'à ce que l'élément chauffant monte en température. Pour activer la fonction de diffusion de chaleur plus élevée, appuyez sur le bouton chaleur élevée .
4. Appuyez sur le bouton « 3-speed » (3 vitesses) pour modifier la vitesse. Maintenez appuyer pour augmenter et/ou diminuer la vitesse.
5. Une fois la séance terminée, appuyez à nouveau sur le bouton de mise en marche pour désactiver toutes les fonctions de massage et de chaleur et débranchez le coussin.

### REMARQUE :

- Le coussin de massage a une minuterie d'arrêt automatique de 20 minutes et ne doit être utilisé que pendant un maximum de 20 minutes à la fois.
- Le coussin de massage type Shiatsu est conçu pour être utilisé sur le cou, le dos, les épaules et les jambes.
- N'oubliez pas d'éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veillez à placer l'appareil à un endroit où il ne risque pas d'endommager des surfaces en bois ou rembourrées.

### MISE EN GARDE :

Afin d'éviter tout risque de pincement, n'exercez pas une pression excessive du

dos sur le mécanisme de massage situé dans le coussin lorsque vous ajustez la position de votre corps. Ne venez pas coincer, ou ne forcez aucune partie de votre corps au niveau du mécanisme de massage en mouvement.

### UTILISATION D'HUILES ESSENTIELLES AVEC LA PASTILLE AROMATIQUE

Versez doucement quelques gouttes d'huile sur la pastille aromatique, libérant le parfum dans l'air. Plus il y a de gouttes, plus le parfum est puissant.



## ENTRETIEN :

### Nettoyage

Les enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage sans surveillance. Débranchez l'appareil et le laissez refroidir avant de le nettoyer. Utilisez uniquement une éponge souple légèrement humidifiée pour le nettoyage.

- Ne jamais mettre l'appareil en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas le nettoyer en l'immergeant dans un liquide.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### Rangement

Ranger l'appareil dans son carton d'emballage ou dans un endroit frais, sec et sûr. Éviter tout contact avec des objets à angles saillants ou pointus, susceptibles de déchirer ou de percer la surface du tissu. NE PAS enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil pour éviter tout dégât. NE PAS le suspendre par le fil électrique.

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT  
UTILISATION. LES CONSERVER POUR  
POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS utiliser l'appareil en cas de mauvais fonctionnement, de chute, d'endommagement ou s'il est tombé dans l'eau. Le renvoyer au Service après-vente de HoMedics, qui se chargera du diagnostic et de la réparation.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.
- Veuillez vous assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart des pièces mobiles du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux femmes enceintes, aux personnes diabétiques et aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Il est déconseillé aux personnes atteintes de neuropathie diabétique d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.

## GARANTIE TROIS ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.


Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Remplacement des piles



Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

### Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement** : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient

d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

### Explication WEEE

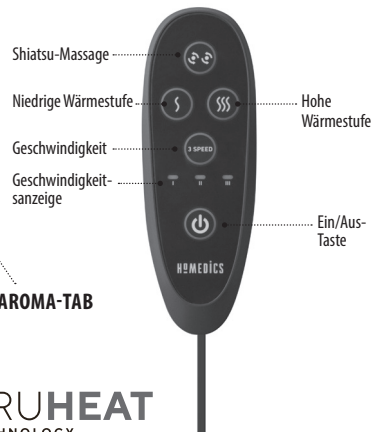
 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec  les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## PRODUKTMERKMALE:

### SHIATSU-MASSAGEMECHANISMUS



### FERNBEDIENUNG



TRUHEAT  
TECHNOLOGY

## ANWENDUNGSHINWEISE:

### Aufladung

1. Netzkabel des Massagegeräts in den Netzadapter stecken.
2. Adapter mit einem 220–240 V-Netzanschluss verbinden.
3. Eine vollständige Ladung dauert rund 3 Stunden. Ein/Aus-Taste der Fernbedienung beginnt nach 3 Sekunden zu blinken, wenn das Gerät geladen wird. Am Ende des Ladevorgangs leuchtet die LED konstant.
4. Das Kissen kann auch eingesteckt verwendet werden, lädt aber nur wenn nicht in Gebrauch.
5. Bei voller Ladung sollte die Batterie bis zu 50 Minuten kabellosen Betrieb ermöglichen.

### Bedienung

1. Zum Einschalten die Ein/Aus-Taste drücken.
2. Für Shiatsu-Massage die Shiatsu-Taste drücken. Zum Ändern der Massagerichtung die Taste erneut drücken.
3. Für wohltuende Wärme während der Massage niedrige Wärmestufe einstellen . Es kann einige Momente dauern, bis sich das Kissen erwärmt. Für mehr Wärme hohe Wärmestufe wählen .
4. Geschwindigkeit an der dreistufigen Taste einstellen. Erneut drücken, um die Geschwindigkeit weiter zu erhöhen/zu verringern.
5. Nach Gebrauch die Ein/Aus-Taste drücken, um alle Wärme- und Massagerichtungen auszuschalten. Netzkabel ziehen.

### HINWEIS:

- Das Massagekissen verfügt über einen 20-Minuten-Auto-Off-Timer und sollte jeweils nur maximal 20 Minuten lang verwendet werden.
- Das Shiatsu-Kissen ist für Nacken, Rücken, Schultern und Beine geeignet.
- Nicht vergessen: Gerät bei Nichtgebrauch immer ausschalten.
- Produkt nicht auf Holz oder Polster legen, die dadurch Schaden nehmen können.

### SICHERHEITSHINWEIS:

Bei Positionswechseln nicht gegen den Mechanismus für die Rückenmassage lehnen, um ein Einklemmen zu vermeiden. Keine Körperteile in den sich bewegenden Massagemechanismus zwingen oder drücken.

### VERWENDUNG VON ÄTHERISCHEN ÖLEN MIT DEM AROMA-TAB

Gießen Sie vorsichtig ein paar Tropfen Öl auf den Aroma-Tab, mit dem ein dezenter Duft im Raum freigesetzt wird. Je mehr Tropfen, desto stärker der Duft.



## WARTUNG:

### Säuberung

Das Gerät sollte nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt werden. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Säubern Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.

- Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Tauchen Sie es zum Reinigen in keine Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger/ Möbelpolitur, Verdünnung o.ä.

### Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät in seinem Karton oder an einem sicheren, trockenen, kühlen Ort auf. Vermeiden Sie, dass es mit scharfen Kanten oder spitzen Objekten in Kontakt kommt, die den Stoff zerschneiden oder durchlöchern könnten. Um Bruchstellen zu vermeiden, wickeln Sie das Stromkabel NICHT um das Gerät herum. Hängen Sie das Gerät NICHT an seinem Elektrokabel auf.

**VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.**

---

- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.
- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Benutzen Sie dieses Instrument AUF KEINEN FALL, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser eingetaucht wurde. Bringen Sie es zur Überprüfung

und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.

- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Bitte stellen Sie jederzeit sicher, dass Ihre Haare, Kleidung und lose hängende Schmuckstücke sich außerhalb der Reichweite von bewegenden Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere Frauen, Diabetiker und Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren. Nicht für die Anwendung bei Personen mit sensorischen Einschränkungen einschließlich diabetischer Neuropathie geeignet.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden. Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem

Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.

- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.

### 3 JAHRE GARANTIE

---

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:  
Telefon: 0049 (0) 69 5170 9480  
E-Mail: [support@homedics.de](mailto:support@homedics.de)


Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.

Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.


#### Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

#### Batterie - Richtlinie

 Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmu-ll entsorgt werden dürfen, da sie stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen sammelstellen.

#### WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## FUNCIONES DEL APARATO:

### MECANISMO DE MASAJE SHIATSU MÓVIL



### MANDO A DISTANCIA



TRUHEAT  
TECHNOLOGY

## INSTRUCCIONES DE USO:

### Método de carga

1. Conecte el adaptador de corriente al cable de alimentación del masajeador.
2. Enchufe el adaptador a una toma de corriente de 220-240 V.
3. Para una carga completa se requieren aproximadamente 3 horas. Tras tres segundos, el botón de encendido/apagado del mando parpadeará mientras el producto se carga. Cuando el aparato esté completamente cargado, la luz del indicador LED quedará fija.
4. El cojín puede usarse mientras está enchufado, pero solo se recargará cuando no esté en uso.
5. Una vez que esté completamente cargada, la batería debería tener una duración de hasta 50 minutos de uso sin cable.

### Control de masaje

1. Para encender, presione el botón de encendido/apagado una vez.
2. Para activar el masaje shiatsu, presione el botón de shiatsu . Para cambiar la dirección, presione el botón de nuevo.
3. Para activar un calor relajante con el masaje, presione el botón de calor bajo . Espere unos momentos hasta que se alcance la temperatura necesaria. Para activar el modo de calor alto, presione el botón de calor alto .
4. Para cambiar la velocidad, presione el botón de tres velocidades. Continúe presionando para aumentar o disminuir la velocidad.
5. Al terminar, presione de nuevo el botón de encendido/apagado para apagar todas las funciones de masaje y calor, y desenchufe el cojín.

### NOTA:

- El cojín de masaje tiene un temporizador de apagado automático de 20 minutos y solo debe usarse durante un máximo de 20 minutos a la vez.
- El uso del cojín de shiatsu está indicado para el cuello, la espalda, los hombros y las piernas.
- Recuerde apagar siempre el aparato cuando no se esté usando.
- Coloque el dispositivo donde no dañe las superficies de madera o tapizadas.

### ADVERTENCIA:

Para evitar pellizcos, no se apoye en el mecanismo de masaje shiatsu del cojín al ajustar su posición corporal. No apriete ni fuerce ninguna parte de su cuerpo contra el mecanismo de masaje móvil.

### USO DE ACEITES ESENCIALES CON LA LENGÜETA PARA AROMAS

Vierta con delicadeza unas cuantas gotas en la lengüeta para aromas y deje que su olor impregne el ambiente. Cuantas más gotas vierta, más fuerte será el olor.



## MANTENIMIENTO:

### Limpieza

La limpieza, no obstante, no debe ser realizada por niños sin supervisión de un adulto. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie sólo con una esponja suave y ligeramente húmeda.

- Evite el contacto del aparato con el agua o cualquier otro líquido.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Para limpiar no use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, limpiador de cristal o muebles, disolvente de pintura etc.

### Almacén

Guarde el aparato en su caja o en un lugar seguro, seco y frío. Evite el contacto con bordes afilados u objetos puntiagudos que puedan cortar o perforar la superficie de tela. Para evitar roturas, NO envuelva el cable eléctrico alrededor del aparato. NO cuelgue el aparato por el cable.

**LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

- Este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones y comprendan los riesgos que su uso conlleva, o se supervise su uso del dispositivo de manera segura. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamientos no recomendados por HoMedics.
- No utilice NUNCA el aparato si no funciona correctamente, si se le ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados de las piezas móviles del producto en todo momento.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- No lo use más tiempo del recomendado.
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.

## TRES AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.


Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:  
[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)



### Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.  
replacement battery service.

### Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

### Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la  basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

### MECCANISMO DI MOVIMENTO PER MASSAGGIO SHIATSU



### TELECOMANDO



SCHEDA AROMA





TRUHEAT  
TECHNOLOGY

## ISTRUZIONI PER L'USO:

### Modalità di caricamento

1. Collegare l'alimentatore al cavo di alimentazione del massaggiatore.
2. Inserire l'alimentatore in una presa elettrica da 220-240 V.
3. Il dispositivo si ricarica completamente in circa 3 ore. Il pulsante di accensione sul telecomando lampeggia dopo tre secondi dall'avvio del caricamento del dispositivo. Quando il prodotto è completamente carico, la luce LED rimane illuminata in modo fisso.
4. È possibile utilizzare il cuscino anche quando il dispositivo è collegato alla rete elettrica, ma si ricarica solo quando non è utilizzato.
5. Quando è completamente carico, la batteria offre un'autonomia di utilizzo di 50 minuti.

### Massage Control

1. Per accendere, premere il pulsante di accensione  una volta.
2. Per attivare il massaggio Shiatsu, premere il pulsante Shiatsu . Per cambiare direzione, premere il pulsante una seconda volta.
3. Per attivare l'azione lenitiva del calore insieme al massaggio, premere il pulsante di calore basso . Attendere qualche istante che venga raggiunta la temperatura prevista. Per attivare un calore più intenso, premere il pulsante di calore alto .
4. Per cambiare velocità, premere il pulsante per le 3 velocità. Continuare a premere il pulsante per aumentare e/o diminuire la velocità.
5. Al termine, premere nuovamente il pulsante di accensione per disattivare le funzioni di massaggio e calore e scollegare il cuscino dalla rete elettrica.

### NOTA:

- Il cuscino massaggiante ha un timer di spegnimento automatico di 20 minuti e deve essere utilizzato solo per un massimo di 20 minuti alla volta.
- Il cuscino Shiatsu è destinato all'uso su collo, schiena, spalle e gambe.
- Ricordare di spegnere sempre il dispositivo quando non è in uso.
- Prestare attenzione a posizionare il prodotto in modo da non danneggiare superfici in legno o imbottite.

### ATTENZIONE:

Per evitare schiacciamenti, non appoggiarsi sul meccanismo massaggiante per la schiena Shiatsu presente nel cuscino durante il posizionamento. Non incastrare o forzare nessuna parte del corpo nel meccanismo di massaggio in movimento.

### USARE OLI ESSENZIALI GRAZIE ALL'APPOSITA LINGUETTA

Versare qualche goccia di olio sull'apposita linguetta, che rilascerà l'aroma nell'aria. Più gocce si aggiungono, più forte sarà l'aroma.



## MANUTENZIONE:

### Pulizia

La pulizia non deve essere effettuata da bambini, senza la supervisione di un adulto.

Scollegare il prodotto dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire solo con una spugna morbida e leggermente inumidita.

- Evitare sempre che il prodotto entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobili, solventi per vernici ecc.

### Conservazione

Riporre il prodotto nella sua confezione originale o conservarlo in un luogo fresco, asciutto e sicuro. Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti che possono danneggiare il rivestimento in tessuto. Per evitare danni, si raccomanda di NON avvolgere il cavo attorno al prodotto. NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.**

---

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali oppure non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fessura.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non utilizzare MAI l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato o se è caduto nell'acqua. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.
- Assicurarsi di tenere costantemente le parti in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospendere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza. NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.

## TRE ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)


### Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

### Direttiva relativa alle batterie

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

### WEEE explanation

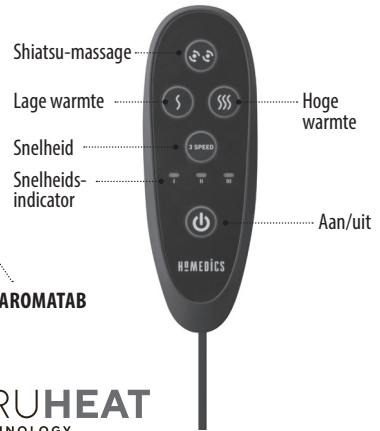
 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito — assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## PRODUCTKENMERKEN:

### BEWEGEND SHIATSU-MASSAGEMECHANISME



### AFSTANDSBEDIENING



### AROMATAB




### TRUHEAT TECHNOLOGY

## GEbruiksaanwijzing:

### Charging Method

1. Sluit de laadkabel van de adapter aan op de stroomkabel van het massageapparaat.
2. Sluit de adapter aan op een stopcontact met een netspanning van 220-240V.
3. Het duurt circa 3 uur voordat het apparaat volledig is opgeladen. De aan/uit-knop op de afstandsbediening wacht drie seconden en begint vervolgens te knipperen terwijl het product wordt opgeladen. De ledlampjes branden continu als het product volledig is opgeladen.
4. Het kussen kan aangesloten worden gebruikt, maar laadt alleen op als deze niet in gebruik is.
5. Een volledig opgeladen batterij moet tot wel 50 uur draadloos te zijn gebruiken.

### Massagebediening

1. Druk de aan/uit-knop  één keer in om het apparaat in te schakelen.
2. Druk de Shiatsu-knop  in om de shiatsu-massage te activeren. Druk de knop opnieuw in om de richting te veranderen.
3. Druk de lage warmte-knop  in voor een kalmerende en verwarmende massage. Het kan enkele minuten duren voordat de juiste temperatuur is bereikt. Druk de hoge warmte-knop  in om de hoge warmte-modus te activeren.
4. Druk de snelheidsknop in en maak een keuze uit 3 snelheden. Blijf indrukken om de snelheid te verhogen en/of verlagen.
5. Druk na afloop de aan/uit-knop opnieuw in om alle massage- en warmtefuncties uit te schakelen en ontkoppel het kussen.

### OPMERKING:

- Het massagekussen heeft een automatische uitschakeltimer van 20 minuten en mag maximaal 20 minuten per keer worden gebruikt.
- Het Shiatsu-kussen is ontworpen voor gebruik op de nek, rug, schouders en benen.
- Vergeet niet om het apparaat na gebruik altijd uit te schakelen.
- Zorg dat het product zo wordt geplaatst dat er geen schade ontstaat aan houten of gestoffeerde oppervlakken.

### WAARSCHUWING:

Voorkom beknelling en leun niet tegen het Shiatsu-rugmassagemechanisme in het kussen als u van houding verandert. Oefen geen kracht uit met uw lichaam op het bewegende massagemechanisme.

### ESSENTIËLE OLIËN GEBRUIKEN MET DE AROMATAB

Giet voorzichtig een paar druppels olie op de aromatab en laat de geur in de lucht ontsnappen. Hoe meer druppels, hoe sterker de geur.



## ONDERHOUD:

### Reinigen

Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet schoonmaken.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.

- Nooit water of andere vloeistoffen in contact laten komen met het apparaat.
- Nooit in een vloeistof dompelen om het te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, ververduuners enz.

### Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren. Om defecten te voorkomen, het netsnoer NOOIT om het apparaat wikkelen. De eenheid NOOIT aan het elektrische snoer ophangen.

**LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.**

---

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat of hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.
- Nooit de luchttoevoer van het apparaat blokkeren. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Zorg ervoor dat haar, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt blijven van de bewegende delen van het product.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuiglijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedcirculatie.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.


## DRIE JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Richtlijn inzake batterijen

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

### Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.



Distributed in the UK by: FKA Brands Ltd,  
Somershill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK  
EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace,  
Dublin 2, Ireland  
Customer Support: +44(0) 1732 378557  
support@homedics.co.uk  
IB-THSPTF2000EU-0421-01

Heat setting	Temperatures & heating times
LOW	5 mins $\geq 40^{\circ}\text{C}$ / 15mins $\geq 40^{\circ}\text{C}$ / $40^{\circ}\text{C} \leq \text{Stable} \leq 55^{\circ}\text{C}$
HIGH	5 mins $\geq 40^{\circ}\text{C}$ / within 15mins $\geq 45^{\circ}\text{C}$ / $50^{\circ}\text{C} \leq \text{Stable} \leq 60^{\circ}\text{C}$